

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DE CLEVELAND

IMPULSO CRECIENTE

Calendario Académico 2023-24



IMPULSO CRECIENTE

Escuche a los estudiantes, familias, padres, representantes y educadores y sentirá un impulso creciente en nuestras escuelas.

Los equipos de deportes provocan emoción. Hay creatividad en los programas de artes y alegría y asombro en las aulas. Los graduados han logrado mucho y se han transformado.

Existe un sentido de optimismo sobre lo que podemos lograr en esta sociedad pospandemia.

La pandemia fue difícil y nos presentó muchos desafíos. Pero, a la vez, nos dio la oportunidad de adaptarnos y definir una nueva manera de aprender. También reveló el poder de la colaboración cuando nos enfocamos en las posibilidades en lugar de los obstáculos.

El impulso hacia el futuro es fuerte y sigue creciendo cada día. Seguirá creciendo a través de nuestro compromiso de proveer la mejor experiencia educativa posible para los estudiantes de nuestra comunidad.





¡Conozcan al Director General!

Dr. Warren G. Morgan II
Director General

Como educador con más de 17 años de experiencia en la educación pública, el Dr. Warren Morgan reconoce la potencial de cada estudiante y el poder que tiene una excelente educación equitativa en abrir un mundo de oportunidades a nuestros hijos.

Hitos de su carrera:

- Becario de la Casa Blanca durante las administraciones de Obama y Trump
- Desarrolló estrategias que resultaron en aumentos en desempeño en las artes del lenguaje inglés y matemáticas
- Aumento del 12% en el número de estudiantes de grado 9 bien encaminados
- Aumento del 6% en la tasa de graduación

Estimadas Familias de CMSD, Amigos y Miembros de la comunidad:

Me complace darles la bienvenida al año escolar 2023-24 y compartir con ustedes este Calendario Académico. Me siento profundamente honrado desempeñarme como su nuevo director general y espero trabajar con los estudiantes y familias de la comunidad de CMSD. Es emocionante regresar a Cleveland para brindar liderazgo académico a una comunidad y a un distrito que estimo mucho.

A pesar de que nos queda trabajo por hacer para asegurar que nuestros estudiantes reciban la excelente educación equitativa que bien necesitan y merecen, somos afortunados de contar con una base sólida de progreso como punto de partida. El impulso hacia el futuro es fuerte y colaboraremos en establecer objetivos medibles e importantes para la implementación del *Cleveland Plan*. Como director general del Distrito, estoy comprometido con una cultura que imparte una educación de alta calidad y que valora equidad, acceso, transparencia, bondad y profesionalismo.

Este Calendario Académico tiene información sobre los eventos importantes del distrito y le informa sobre el progreso que estamos haciendo para cumplir los objetivos del *Cleveland Plan*. El tema de nuestro calendario este año es Impulso Creciente. El año escolar 2023-24 va a ser un año emocionante, lleno de cambios. ¡Les deseo un feliz año escolar, lleno de experiencias enriquecedoras!

Atentamente,

Dr. Warren G. Morgan II

Director General, Distrito Escolar Metropolitano de Cleveland

“ El impulso hacia el futuro es fuerte y colaboraremos en establecer objetivos medibles e importantes para la implementación del *Cleveland Plan*. ”

Junta Educativa

La Junta Educativa de CMSD está formada por nueve miembros votantes nombrados por el alcalde de Cleveland de una lista de candidatos seleccionados por un comité de nominaciones establecido bajo la ley estatal. Escanee el código QR a la derecha para ver información sobre los miembros de la junta y sus reuniones.





El éxito continuo de CMSD se debe al *Cleveland Plan* – un plan de acción para la reforma educativa que, desde el año 2012, ha ganado reconocimiento estatal y nacional por la forma audaz en la que ha abordado la reforma educativa.

El objetivo del *Cleveland Plan* es asegurar que cada estudiante y cada vecindario tenga acceso a educación de alta calidad. El Plan se basa de tres principios claves: Las familias escogen la escuela que sus hijos asisten, las escuelas gozan de flexibilidad respecto a cómo educar a sus estudiantes y las oficinas administrativas del Distrito proporcionan apoyo a las escuelas.

Después de que entró en vigor el plan, el Distrito logró avances rápidos, superando los aumentos de otros distritos de Ohio y a lo largo del país. La tasa de graduación—un indicador clave—alcanzó una serie de cifras récord para CMSD, subiendo del 52.2 por ciento en 2011 al 80.9 por ciento en 2021.

En busca de un sistema de educación más justo y mejor, CMSD desea que cada uno de nuestros aprendices—estudiantes tanto como educadores— se involucren individual y colectivamente con tareas académica e intelectualmente complejas—tareas que son dignas de su lucha productiva y que les brinden oportunidades auténticas para demostrar los conocimientos académicos y habilidades transferibles que hayan aprendido en un entorno alegre y aventurero.

Say Yes to Education proporciona:

- recursos integrales incluyendo mentores y servicios de apoyo familiar que ayudarán a eliminar los obstáculos al éxito.
- becas de matrícula equivalentes a hasta el valor total de la matrícula después de restar la asistencia federal y estatal a cualquier universidad pública o programa de certificación elegible para una Beca Federal Pell en Ohio y a más de cien universidades privadas a lo largo del país. Para ser elegible, el estudiante debe estar inscrito en una escuela secundaria de CMSD continuamente y residir en la Ciudad de Cleveland o el Distrito desde noveno grado hasta graduación.

Visite SayYesCleveland.org para aprender más.



Nuestra Visión de Aprendizaje y Enseñanza

SERVICIOS
DE APOYO/
BECAS

**Say
Yes!
Cleveland**

MANTÉNGASE CONECTADO



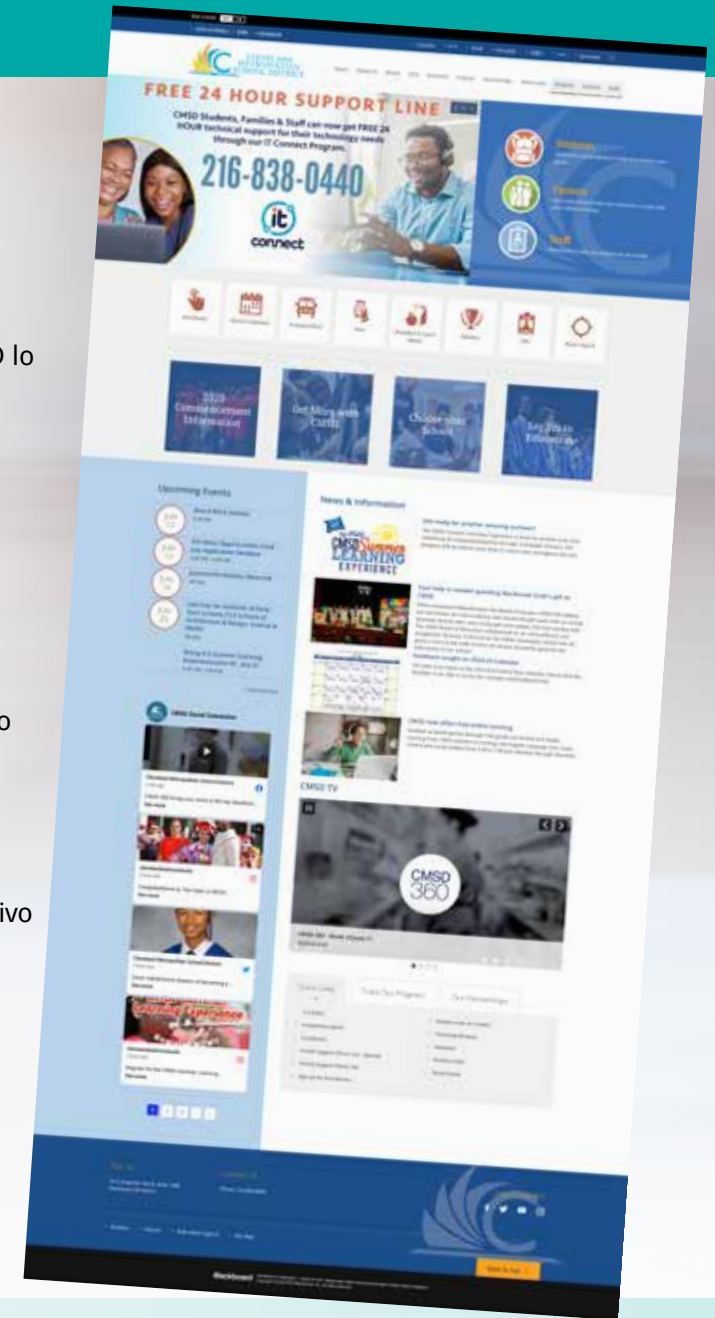
CMSD en línea



ClevelandMetroSchools.org

El sitio web y las redes sociales de CMSD lo mantienen conectado.

- Las últimas noticias de CMSD
- Recursos y anuncios para padres
- Directorio de departamentos
- Calendario de eventos de CMSD
- Enlaces a los sitios web escolares
- Inscripción para el boletín informativo
- Recursos de traducción
- Información sobre transporte
- Menús de desayuno y almuerzo
- ¡Videos y enlaces a transmisiones en vivo y mucho, mucho más!



Conéctese con nosotros:



clevemetrosd



@CLEMetroSchools



CMSDCommunications



Clevelandmetroschools

ESCANEAR AQUÍ
PARA RECURSOS
DIGITALES



CONTACTOS IMPORTANTES



Línea de 24 horas de seguridad y protección.....216.838.SAFE

Asistencia.....	216.838.0220
Información sobre el Regreso a Clases.....	216.838.3675
Giras en autobús a universidades con la Universidad para Padres de CMSD	216.838.3223
Servicio al Cliente (inglés)	216.838.0000
Servicio al Cliente (español).....	216.838.0001
Oficina de Educación Preescolar y Alfabetismo	216.838.0110
Participación Comunal y Familiar	216.838.3223
Servicios de Comida y Nutrición	216.838.0434
Educación para Dotados y Advanced Placement	216.838.0131
Humanware/Aprendizaje socioemocional.....	216.838.0185
Servicios integrados de salud	216.838.0277
• Terapia ocupacional/Fisioterapia	216.838.1962
• Patología de lenguaje/Audiología	216.838.2979
• Enfermería y Servicios de salud	216.838.0153
• Servicios psicológicos.....	216.838.0280
Deportes y Actividades Extracurriculares	216.838.0150

TI y Soporte técnico	216.838.0440
Educación Multilingüe Multicultural	216.838.6972
Defensor del Pueblo.....	216.838.0090
Organizaciones de liderazgo de padres.....	216.838.3223
Project ACT: apoyo para estudiantes sin hogar.....	216.838.0210
Emergencias de Seguridad y Protección.....	216.838.7777
Opciones escolares e Inscripción.....	216.838.3675
Educación Especial	216.838.7733
• Instrucción en el Hogar	216.838.0209
• Padres mentores.....	216.838.0344
• Evaluación para Preescolar	216.838.1965
• Evaluaciones y Child Find	216.838.0280
Audiencias y Apelaciones de Estudiantes.....	216.838.0323
Expedientes Académicos (contactar la escuela de graduación) o llame	216.838.3675
Transporte	216.838.4287
¡El Voluntariado hace la diferencia!.....	216.838.0337



Deportes y Actividades extracurriculares

MEJORAN LA EXPERIENCIA ESCOLAR

La participación en actividades interescolares y extracurriculares tiene un impacto positivo y directo en el rendimiento académico del estudiante, la asistencia, y el desarrollo personal y social.

Los estudiantes de CMSD en los grados 1-12 tienen acceso a un gran número de clubes, deportes competitivos y excursiones extracurriculares para satisfacer los diversos intereses de cada estudiante.

Explore las diferentes opciones que ofrece su escuela para maximizar la experiencia académica de su hijo.

ClevelandMetroSchools.org/Athletics | 216.838.0150



Deportes Interescolares

6°, 7° y 8° Grados

- Atletismo (Masculino y Femenino)
- Baloncesto (Masculino y Femenino)
- Fútbol (Mixto)
- Vóleybol (Masculino y Femenino)

Secundaria

- Atletismo (Masculino y Femenino)
- Baloncesto (Masculino y Femenino)
- Béisbol
- Boliche (Mixto)
- Campo a través (Masculino y Femenino)
- Fútbol Americano
- Fútbol (Mixto)
- Golf (Mixto)
- Lucha grecorromana (Masculino y Femenino)
- Natación (Masculino y Femenino)
- Rugby (Femenino)
- Sóftbol
- Tenis (Masculino y Femenino)
- Vóleybol (Masculino y Femenino)

Actividades Estudiantiles

1er a 5° Grados

- Banda para principiantes
- Coro
- Crescendo (orquesta)
- Excursiones extracurriculares no tradicionales
- Olimpiadas Especiales

6°, 7° y 8° Grados

- Ajedrez
- Actividades intramuros
- Banda de apoyo
- Cheerleader, Hi-Stepper/Danza
- Coro
- Esports
- Olimpiadas Especiales
- Orquesta

Escuela Secundaria

- Ajedrez
- Actividades intramuros
- All-City Arts
- Banda de jazz
- Cheerleader, Hi-Stepper/Danza e Instrucción Militar
- Coro
- Levantamiento de potencia
- Olimpiadas Especiales
- Orquesta

Seguir sus sueños

En CMSD creemos que un viaje educativo alegre es la clave para enriquecer la vida de uno. Nuestras aulas le brindan a cada estudiante, de Preescolar a duodécimo grado, una variedad de oportunidades para descubrir sus pasiones y sueños para la vida después de la graduación.

Cada niño tiene sueños que desea seguir y nuestro deber es ayudar a que se hagan realidad. Nuestro compromiso es ayudar a cada estudiante a sobresalir en la escuela, creando en ellos un sentimiento de orgullo fuerte y duradero.

18
escuelas
secundarias
ofrecen cursos
AP o IB

#1
entre los 8 distritos
urbanos de Ohio
en cerrar la brecha
académica

**20%
superior**
del estado y la región
en crecimiento del
valor agregado

9,500
estudiantes participaron
en actividades
extracurriculares

enriquecimiento

Julio

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
JUNIO 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	AGOSTO 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	27 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	28 RECORDATORIO: ¡VERIFIQUE LA FECHA DE INICIO DE CLASES DE SU ESCUELA SECUNDARIA DE CMSD! Para ser elegibles para una beca de Say Yes al graduarse, los estudiantes que ingresarán al 9º grado y aquellos residentes calificados DEBEN SER INSCRITOS EL PRIMER DÍA DE LA ESCUELA. EXÁMENES FÍSICOS PARA DEPORTES DEBEN COMPLETARSE ANTES DEL COMIENZO DE CLASES	29	30	1
2	3 Día de la Independencia (observado) (Todas las instalaciones estarán cerradas)	4 Día de la Independencia (Todas las instalaciones estarán cerradas)	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
				Demostraciones de aprendizaje	Fin de programación educativa de verano Demostraciones de aprendizaje	
23 30	24 31 Primer día de clases Escuelas que funcionan todo el año* (Solo 9º grado)	25	26	27	28	29
			Escuelas que funcionan todo el año* Semana de Instituto de Desarrollo Profesional (Personal se reporta, no hay escuela para estudiantes)			

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.



Para información actualizada, visite nuestro
calendario en línea.

PDI=Instituto de Desarrollo Profesional

Ayudándose mutuamente a progresar

Mire alrededor del distrito y verá el fuerte compromiso que tienen los líderes, maestros, personal, familias y socios comunitarios en proveer la mejor experiencia educativa posible para nuestros estudiantes. Verá el mismo compromiso en nuestros estudiantes, ayudándose mutuamente para que todos progresen al próximo nivel y realicen sus sueños.

Nuestros compromisos incluyen desarrollo profesional continuo, mejoramientos a nuestras instalaciones, más actividades educativas y extracurriculares y más participación con la comunidad y familias. Pero, por encima de todo, usted verá un compromiso de mantener este impulso hacia adelante, hacia un entorno educativo alegre e incluyente.



\$7 millones

concedidos en becas de Say Yes desde el 2019

100+

becarios de Say Yes ya se han graduado de la universidad

1,300

graduados de CMSD están estudiando actualmente, gracias a una beca de Say Yes

2,400+

estudiantes de CMSD han participado en programas con socios comunitarios

dedicación

Agosto

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado: (195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO																																																																																											
30 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	31 RECORDATORIO: ¡VERIFIQUE LA FECHA DE INICIO DE CLASES DE SU ESCUELA SECUNDARIA DE CMSD!	1 Mes Nacional de Concientización sobre la Vacunación Primer día de clases Escuelas que funcionan todo el año* (Grados 10º, 11º, 12º) Cuyahoga County Family Fun Day @ Public Square	2	3	4 Ceremonia de graduación de verano 2023 6 pm @ East Professional Center	5																																																																																											
6	7 Primer día de clases - Cleveland School of Architecture & Design - Cleveland School of Science & Medicine - Downtown Education Center - The School of One	8	9	10	11	12																																																																																											
13	14 Examen NWEA 14 ago. – 1 sept. Escuelas secundarias que funcionan todo el año	15	16	17 Noche de Puertas Abiertas de Escuelas que funcionan todo el año (Salida temprana) Reuniones de bienvenida en las escuelas	18	19																																																																																											
20	21 Primer día de clases Escuelas tradicionales y con año prolongado	22 Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	23	24	25 Primer día de Kinder	26 Día de la Igualdad de la Mujer																																																																																											
27	28 Examen NWEA 28 ago. – 20 sept. Grados 1-8 y Escuela secundaria	29 RECORDATORIO: Para ser elegibles para una beca de Say Yes al graduarse, los estudiantes que ingresarán al 9º grado y aquellos residentes calificados DEBEN SER INSCRITOS EL PRIMER DÍA DE LA ESCUELA.	30	31	JULIO 2023 <table> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td></tr> <tr><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td></tr> <tr><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td></tr> <tr><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td></tr> <tr><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td></tr> <tr><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	D	L	M	M	J	V	S							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						SEPTIEMBRE 2023 <table> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1 2</td></tr> <tr><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td></tr> <tr><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td></tr> <tr><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr> </table>	D	L	M	M	J	V	S							1 2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
D	L	M	M	J	V	S																																																																																											
						1																																																																																											
2	3	4	5	6	7	8																																																																																											
9	10	11	12	13	14	15																																																																																											
16	17	18	19	20	21	22																																																																																											
23	24	25	26	27	28	29																																																																																											
30	31																																																																																																
D	L	M	M	J	V	S																																																																																											
						1 2																																																																																											
3	4	5	6	7	8	9																																																																																											
10	11	12	13	14	15	16																																																																																											
17	18	19	20	21	22	23																																																																																											
24	25	26	27	28	29	30																																																																																											

* Verifique el lugar de la reunión en el sitio web del distrito.

Recordatorio: ¡Es hora de responder a la encuesta de padres/representantes de Say Yes Cleveland! Llene su encuesta para que el especialista de apoyo familiar de la escuela de su hijo pueda abordar cualquier necesidad que tenga. <https://cleveland.sytepps.org/#/login>

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.

Creando un sentido de identidad

Participación en las artes ayuda al estudiante a tener confianza en si mismo a la vez que fomenta el pensamiento creativo y la autoexpresión, inspirándolo a buscar otros desafíos a lo largo de su vida. Participación en las artes enriquece las experiencias educativas, ayuda al estudiante a poder aceptar la crítica constructiva y tiende a mejorar la asistencia escolar.



400+
estudiantes
participan en la
programación
de All City Arts

89
programas de artes
visuales en las
escuelas de CMSD

91
programas de
música en las
escuelas de CMSD

**\$1.5
millones**
invertidos en
instrumentos
musicales para
nuestros
estudiantes K-12º

130+
exhibiciones escolares
cada año

inspiración

Septiembre

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado: (195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
AGOSTO 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	OCTUBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	29 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	30	31	1 Mes Nacional de Concienciación de la Asistencia	2
3	4 Día del Trabajo (Todas las instalaciones estarán cerradas) Desfile del Día del Trabajo	5 Primer día de Preescolar	6	7	8	9
10 Día de los Abuelos	11	12 Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	13 Noche de Puertas Abiertas de la secundaria 6 - 8 pm (Salida temprana) Excluyendo escuelas que funcionan todo el año*	14 Noche de Puertas Abiertas de Preescolar-8 6 - 8 pm (Salida temprana)	15 Mes de la Herencia Hispana 15 sept. - 15 oct. Rosh Hashaná	16 Feria de Educación especial 10 am - 2 pm
17 Rosh Hashaná	18	19	20	21 Camino de padres @ las escuelas	22 Día de Desarrollo profesional (Salida temprana) Campus International K-8, Douglas MacArthur GLA, Valley View BLA, Warner GLA	23
24	25 Yom Kipur	26 Día Nacional de Registro de Votantes Feria universitaria 5 - 7 pm @ East Professional Center Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	27	28 Campeonato de fútbol mixto de la liga Senate 4 pm @ Collinwood Athletic Complex	29	30

* Verifique el lugar de la reunión en el sitio web del distrito.

Recordatorio: ¡Es hora de responder a la encuesta de padres/representantes de Say Yes Cleveland! Llene su encuesta para que el especialista de apoyo familiar de la escuela de su hijo pueda abordar cualquier necesidad que tenga. <https://cleveland.sytepps.org/#/login>

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.

Un nuevo modo de aprender

La pandemia global presentó muchos desafíos al mundo educativo, en particular a los estudiantes. Pero, mientras que fue desafiante, no nos detuvo. Simplemente, nos obligó ser innovador y crear soluciones e ideas para un nuevo modo de aprender.

Nuestro espíritu imparable sigue vivo y floreciendo en las aulas, dentro de los estudiantes y el personal. Ha inspirado entre nuestros estudiantes nuevas maneras creativas de aprender y resolver problemas que mantendrán vivo el impulso hacia el futuro.

2,525

estudiantes de
informática

4

equipos de FIRST
Robotics y 85
estudiantes
participantes

100+

pasantías en TI
cada verano

17

protéticos diseñados
e impresos en 3D por
estudiantes de
FIRST Robotics

2° lugar

en el campeonato
estatal de
FIRST Robotics
de 2023

imparable

Octubre

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
1 Mes de Solicitud Universitaria Solicitudes de Say Yes disponibles a Seniors el 1º de oct.	2	3	4 Día Nacional de Caminar a la Escuela	5 Campeonato de tenis femenino de la liga Senate 1 pm @ Jefferson Park	6 Día del desarrollo profesional para maestros de Preescolar y Kinder (No hay clases para estudiantes de Preescolar y Kinder)	7
8 Semana de prevención de incendios Semana nacional del almuerzo escolar	9 Día de la Raza	10 Campeonato de golf mixto de la liga Senate 10:30 am @ Highland Hills Golf Course Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	11 Campeonato de Campo a través masculino y femenino Robert Bump Taylor 4 pm @ Wallace Lake	12	13 Receso de otoño (TODAS las escuelas estarán cerradas)	14
	Receso de otoño de escuelas que funcionan todo el año* (Escuelas que funcionan todo el año estarán cerradas)					
15 Semana nacional de escuelas seguras Semana nacional de seguridad de autobuses escolares	16 Examen estatal de Ohio (OST) 16 – 20 oct. Solo grado 3	17	18 Campeonato de voleibol femenino Desiree M. Powell 6 pm @ East Professional Center	19 Comité asesor de padres del distrito 11:30 am - 1 pm @ East Professional Center	20 Fin del primer trimestre	21
	Escuelas que funcionan todo el año* Semana de Instituto de Desarrollo Profesional(Personal se reporta, no hay escuela para estudiantes)					
22 Regreso a clases para escuelas que funcionan todo el año* Primer día del segundo trimestre	23 PSAT/NMSQT - en línea 23-27 oct. Grados 10 y 11 PSAT 23-27 oct. 8/9 - Grado 9	24 Reuniones padres – maestros Kinder-8º 12:30 – 7:30pm (No hay clases para estudiantes K-8º) Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	25 Reuniones padres – maestros Escuela secundaria 12:30 – 7:00pm (No hay clases para escuelas secundarias)	26 Campeonato de fútbol americano Leonard B. Jackson 6 pm @ Collinwood Athletic Complex	27	28
29	30	31	1	2 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	SEPTIEMBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	NOVIEMBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
		Halloween				

* Verifique el lugar de la reunión en el sitio web del distrito.

PDI=Instituto de Desarrollo Profesional

Recordatorio: ¡Es hora de responder a la encuesta de padres/representantes de Say Yes Cleveland! Llene su encuesta para que el especialista de apoyo familiar de la escuela de su hijo pueda abordar cualquier necesidad que tenga. <https://cleveland.sytepps.org/#/login>

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.

Un entorno de bienvenida para todos

Cada familia tiene esperanzas y sueños para sus hijos y desea lo mejor para ellos. Valoramos un entorno de aprendizaje incluyente, diverso y acogedor para cada estudiante y familia. Tal entorno camina a una relación colaborativa entre familias, partes interesadas, agencias comunitarias y voluntarios respecto al aprendizaje y mejoramiento escolar.

58

Padres
embajadores

978+

programas de
participación
familiar

65,861

participantes en
pasados programas
de participación
familiar

756

voluntarios han ayudado
con programas y
eventos de participación

**\$2.5
millones**

invertidos en programas
de participación familiar
y Padres embajadores

compromiso

Noviembre

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado: (195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	OCTUBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31					
	DICIEMBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30					
	1 Nacional de la Herencia del Indígena estadounidense Mes de la Participación Familiar Día de la Alfabetización familiar					
	2 Escuelas que funcionan todo el año* Reuniones padres-maestros 12:30 – 7:00 pm (No hay clases para estudiantes de escuelas que funcionan todo el año)					
5	6	7	8	9	10	11
Termina el tiempo de ahorro de luz (Retroceda el reloj por una hora y cambie las pilas de alarmas de incendio)		Jornada electoral Día de Desarrollo profesional (No hay clases)	Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm		Día de los Veteranos (observado) (Todas las instalaciones estarán cerradas)	Día de los Veteranos
12	13	14	15	16	17	18
				Día nacional de la participación de los padres Campeonato de ajedrez Escuela secundaria y K-8 2 pm @ East Professional Center		Feria universitaria HBCU 9 am - 3 pm @ Warrensville High School
19	20	21	22	23	24	25
		Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	Receso del Día de Acción de Gracias (Todas las escuelas estarán cerradas/ las instalaciones se mantendrán abiertas)	Día de Acción de Gracias Receso del Día de Acción de Gracias (Todas las instalaciones están cerradas)		
26	27	28	29	30	1	2
		Repeticiones de OST 28 nov. – 18 dic. Grados 9-12	Feria de Opciones escolares para el público 5 pm - 7 pm @ East Professional Center			
			Feria de Opciones escolares para estudiantes			

* Verifique el lugar de la reunión en el sitio web del distrito.

Recordatorio: ¡Es hora de responder a la encuesta de padres/representantes de Say Yes Cleveland! Llene su encuesta para que el especialista de apoyo familiar de la escuela de su hijo pueda abordar cualquier necesidad que tenga. <https://cleveland.sytepps.org/#/login>

Las fechas, días y ubicaciones pueden cambiar.

Comprometidos con el desarrollo profesional

La educación continua y el desarrollo profesional son prioridades importantes, tanto para nuestro personal como para nuestros estudiantes. Nuestro compromiso con la educación, el desarrollo y liderazgo incluye una combinación de sesiones obligatorias y electivas para nuestros educadores, diseñadas para aumentar sus capacidades y proporcionar mejor servicio a las personas que servimos.

**300+**

oportunidades
educativas
disponibles para
los empleados
de CMSD

100

empleados
participaron en
una serie de
talleres durante
6 meses sobre
cómo administrar
eficazmente

150

directores y
subdirectores
escolares participan
en un Instituto de
liderazgo escolar
una vez al mes

1,000+

empleados participaron
en nuestra capacitación
sobre la equidad racial,
CMSD Equity and Me

desarrollo

Diciembre

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado: (195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
NOVIEMBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	ENERO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	28 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	29	30	Día Mundial del SIDA Día del desarrollo profesional (Salida Temprana) Campus International K-8, Douglas MacArthur GLA, Valley View BLA, Warner GLA	2 Campamento de Instrucción militar @ East Professional Center Competencia de Instrucción militar de la escuela secundaria @ East Professional Center
3	4	5 Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	6 Feria de Opciones escolares para el público 5 pm - 7 pm @ Max S. Hayes High School Campeonato de Esport	7	8 Día del desarrollo profesional para maestros de Preescolar y Kinder (No hay clases para estudiantes de Preescolar y Kinder) Janucá	9
10	11	12 Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	13 Concierto All-City de invierno Janucá	14 Campeonato de ajedrez Escuela secundaria y K-8 2 pm @ East Professional Center	15	16
17	18	19	20	21 Solsticio de invierno Comité asesor de padres del distrito 11:30 am - 1 pm @ East Professional Center	22	23
24 Nochebuena Kwanzaa Nochevieja	25 Navidad (Todas las instalaciones estarán cerradas)	26	27 Receso de invierno (Todas las escuelas estarán cerradas)	28	29	30

* Verifique el lugar de la reunión en el sitio web del distrito.

Recordatorio: ¡Es hora de responder a las encuestas Say Yes ClevelandPadres/representantes y estudiantes, por favor, llenen sus encuestas para que el especialista de apoyo familiar de la escuela de su hijo pueda abordar cualquier necesidad que tenga. <https://cleveland.sytepps.org/#/login>

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.

Colaboración y persistencia

En CMSD, creemos que cada estudiante puede sobresalir y alcanzar sus sueños, a pesar de donde viene y las experiencias de vida que ha tenido. Los deportes ayudan a los estudiantes de todas las edades a sobresalir en la escuela y la vida. Los estudiantes que participan en deportes suelen tener mejores calificaciones y tienen más posibilidades de asistir a la universidad. Aprenden habilidades valiosas como liderazgo, disciplina y cómo trabajar en equipo. Además, muchas veces los estudiantes atletas tienen autoestima más alto, algo que los ayuda a persistir en momentos difíciles.



3,865

estudiantes K-12°
participan en
deportes escolares

#1

para Glenville High
en fútbol americano
y atletismo masculino
de la OHSA de la
temporada de 2023

339

estudiantes atletas
participaron
en eventos
de cazatalentos

**\$1.2
millones +**

en donaciones
de socios
comunitarios
fueron dirigidas
a programas
de deportes

sobresalir

Enero

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
31	1 Mes de apreciación de la Junta Educativa Día de Año Nuevo (Todas las instalaciones estarán cerradas)	2	3	4	5	6
		Receso de invierno (Todas las escuelas estarán cerradas)				
7	8 Regreso a clases para Escuelas tradicionales/ con año prolongado**	9 Reunión organizativa para 2024/Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	10 Escuelas que funcionan todo el año* Semana PDI (Personal se reporta, no hay clases para estudiantes)	11	12 Fin del segundo trimestre Fin del primer semestre	13 Día del Americano Coreano Competencia de Cheerleading/ Hi-Step/Danza Escuela secundaria y K-8 2 pm @ East Professional Center
14	15 Día de Martin Luther King Jr. (Todas las instalaciones estarán cerradas)	16 Regreso a clases para escuelas que funcionan todo el año* Escuelas tradicionales/ con año prolongado** Comienzo del tercer trimestre Día Nacional de la Sanación Racial	17	18 Campeonato de ajedrez Escuela secundaria y K-8 2 pm @ East Professional Center	19	20
21	22	23 Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	24	25 Campeonato de boliche mixto 3 pm @ RollHouse Parma	26	27 Día Internacional del Recuerdo del Holocausto
28	29 Examen de dominio del idioma inglés de Ohio (OELPA/Alt-OELPA) 29 ene. – 15 mar.	30	31	1 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	DICIEMBRE 2023 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	FEBRERO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29

* Calendario de reuniones de la Junta de 2024 pendiente a la hora de imprimir este calendario. Revise la página web del Distrito para el calendario de reuniones de la Junta.

PDI=Instituto de Desarrollo Profesional

Para información actualizada, visite nuestro calendario en línea.



Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.

Preparación para la vida después de graduación

No hay un plan único que le conviene a cada estudiante, y sobre todo cuando se habla de prepararse para la vida después de la graduación. Con el fin de facilitar la transición, CMSD ofrece una variedad de programas de educación en carreras técnicas (CTE por sus siglas en inglés), programas académicos y prácticos, becas y otros servicios de apoyo.

Además, CMSD está agregando más vías académicas de ingeniería en kínder a octavo grado.



20

vías académicas de educación en carreras técnicas (CTE)

Tasa de graduación

5.6%

más alto entre estudiantes de carrera técnica

2,500+

estudiantes que participan en programas de educación en carreras técnicas

7,500+

estudiantes de CMSD participan en el programa de Planificación y exploración profesional (PACE)

transformación

Febrero

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
ENERO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	MARZO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	SERVICIOS DE APOYO/ BECAS Say Yes! Cleveland ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	31	1 Mes de la Historia Afroamericana	2 Día del desarrollo profesional para maestros de Preescolar y Kinder (No hay clases para estudiantes de Preescolar y Kinder)	3
4	5	6	7 Reuniones padres-maestros Kinder-8 (Salida temprana) Campeonato de natación mixta 5 pm	8 Reuniones padres-maestros de la escuela secundaria (Salida temprana para estudiantes)	9	10 Campeonato de lucha grecorromana 10 am @ East Professional Center
11	12	13 Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	14 Día de San Valentín Miércoles de Ceniza Aniversario del programa Communicate with HEART Semana "CMSD Goes Red"	15 Comité asesor de padres del distrito 11:30 am - 1 pm @ East Professional Center Campeonatos de baloncesto masculino y femenino Leonard B. Jackson	16 Día de Desarrollo profesional para maestros (No hay clases para estudiantes)	17 Día de los actos espontáneos de bondad
18	19 Día de los Presidentes (Todas las instalaciones estarán cerradas)	20	21	22 Campeonato de ajedrez Ken Fiori Escuela secundaria y K-8 2 pm @ East Professional Center	23	24
25	26	27 Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	28	29	1	2

* Calendario de reuniones de la Junta de 2024 pendiente a la hora de imprimir este calendario. Revise la página web del Distrito para el calendario de reuniones de la Junta.

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.

Ciudadanos activos

La relación entre una escuela y los vecinos que residen a su alrededor es importante. Los mejores resultados ocurren cuando colaboran para crear oportunidades mediante las cuales ambas pueden crecer, progresar y lograr éxito.

En CMSD los estudiantes aprenden sobre la buena ciudadanía y los alentamos a tomar un papel activo en mejorar su propia comunidad.

Después de graduarse, muchos de ellos consiguen empleo a través del cual contribuyen a su comunidad. Por su lado, los socios comunitarios comparten su tiempo y proveen recursos y oportunidades que ayudan a nuestras escuelas y a nuestros estudiantes a prosperar.



THE CMSD
EXPERIENCE *get* MORE
WE DON'T JUST
LEARN CIVICS...
WE EXPERIENCE
CIVICS.

77

bibliotecas transformadas a centros comunitarios de carrera y universidad

407

estudiantes participaron en el programa Civics 2.0

139

estudiantes participaron en Youth and Government en Columbus

320+

votantes registrados por estudiantes de Civics 2.0

\$5

millones

invertidos en los centros comunitarios de carrera y universidad

participación

Marzo

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
FEBRERO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	ABRIL 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	27 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	28	29	1 Mes Nacional de la Historia de la Mujer Celebración Read Across America Día de desarrollo profesional del personal (Salida temprana) Campus International K-8, Douglas MacArthur GLA, Valley View BLA, Warner GLA	2 Cumpleaños del Dr. Seuss
3	4	5 Campeonato Harrison Dillard de atletismo indoor 3:30 pm @ Spire Institute	6	7	8	9
10 Comienzo de Ramadán Inicio del horario de ahorro de energía (Adelante el reloj por una hora y cambie las pilas de alarmas de incendio)	11	12 Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	13 Demostraciones de aprendizaje en las escuelas	14 Día de Pi	15 Fin del tercer trimestre	16
17 Día de San Patricio	18 Primer día del cuarto trimestre	19 Primer día de primavera Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	20 Escuelas que funcionan todo el año* Receso de primavera (Escuelas cerradas)	21	22 All City Musical @ Playhouse Square	23 All City Musical @ Playhouse Square Purim
24 Domingo de Ramos All City Musical @ Playhouse Square 31 Domingo de Pascua	25	26	27 Receso de primavera (Las escuelas estarán cerradas)	28	29 Viernes Santo (Todas las instalaciones estarán cerradas) Día Nacional de los Veteranos de la Guerra de Vietnam	30

* Calendario de reuniones de la Junta de 2024 pendiente a la hora de imprimir este calendario. Revise la página web del Distrito para el calendario de reuniones de la Junta.

Para información actualizada, visite nuestro calendario en línea.



Las fechas, días y ubicaciones pueden cambiar.

Estado socioemocional del estudiante

Humanware es una iniciativa del Distrito Escolar Metropolitano de Cleveland que demuestra nuestro compromiso de tener escuelas seguras y de apoyo donde nuestros estudiantes pueden lograr éxito y prosperar. Es la estrategia que aborda el bienestar socioemocional del estudiante para asegurar que todos los recursos escolares, familiares y comunitarios funcionen en conjunto para que los estudiantes puedan aprender en entornos de apoyo.



bienestar

32

escuelas capacitadas en las prácticas restaurativas que promueven el desarrollo de fuertes relaciones interpersonales y la creación de escuelas seguras y estimulantes

300+

estudiantes asistidos por el programa Closing the Achievement Gap

1,129

estudiantes asistidos por el programa Rapid Response durante este año escolar

500

estudiantes de la escuela media y secundaria participaron en dos congresos sobre medidas de anti-bullying.

Abril

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

****Escuelas con año escolar prolongado: (205 días):** Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

****Escuelas con año escolar prolongado:(195 días):** Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
31	Día de los Inocentes Mes Nacional de la Herencia Árabe Semana de agradecimiento al subdirector Regreso a clases para Escuelas tradicionales/ con año prolongado**	2	3	4	5	6
			Escuelas que funcionan todo el año* Semana PDI (Personal se reporta, No hay escuela para los estudiantes)			
7	8 Regreso a clases para escuelas que funcionan todo el año* Inscripción comienza para la Programación educativa de verano	9 Fin de Ramadán Comienzo de Eid al Fitr Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	10	11	12 Cumbre MOCHA de la juventud 8 am - 5 pm	13 Competencia de atletismo por invitación Madeline Manning-Mims 11 am
14	15 Examen estatal de Ohio (OST) 15 abr. – 3 mayo	16	17	18 Comité asesor de padres del distrito 11:30 am - 1 pm East Professional Center	19 Día del desarrollo profesional para maestros de Preescolar y Kinder (No hay clases para estudiantes de Preescolar y Kinder)	20
21	22 Día de la Tierra	23 Agradecimiento a los voluntarios de CMSD en la reunión de la Junta Educativa 5:30 - 6:30 pm Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	24 Reuniones padres-maestros (Salida temprana para estudiantes)	25	26 Mega Feria y Expo de Salud 10 am - 2 pm @ East Professional Center	27 Mega Feria y Expo de Salud 10 am - 2 pm @ East Professional Center
			Semana de Apreciación al Voluntario	Pascua judía		
28	29	30	1	MARZO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24/31 25 26 27 28 29 30	MAYO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	4
	Pascua judía					Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.

* Calendario de reuniones de la Junta de 2024 pendiente a la hora de imprimir este calendario. Revise la página web del Distrito para el calendario de reuniones de la Junta.

PDI=Instituto de Desarrollo Profesional

Las fechas, días y ubicaciones pueden que cambien.

Eliminando los obstáculos al éxito

Ofrecer a cada estudiante la oportunidad de alcanzar sus sueños es lo que impulsa a cada empleado de CMSD. Empieza con la creación de experiencias educativas enriquecedoras y divertidas que preparan a los estudiantes para el éxito en la escuela y después. Trabajamos en colaboración con una variedad de socios comunitarios con el fin de eliminar otras barreras que enfrentan estudiantes y familias y asegurar que, al graduarse, cada estudiante tenga una fuerte base para el éxito.



38%

aumento en el número de estudiantes matriculándose en la universidad en el otoño inmediatamente después de graduarse

16,000+

estudiantes de 7º-12º participan en el programa College Credit Plus

60%

aumento en el número de estudiantes que sacaron 3.0 o más en un examen AP

\$1.35 millones

ahorrados por familias cuyos hijos participan en el programa College Credit Plus

alcanzar

Mayo

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
ABRIL 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	JUNIO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23/30 24 25 26 27 28 29	30 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	1 Día nacional de decisiones universitarias Día del Director escolar Mes de la Herencia de los asiático-americanos e isleños del Pacífico Mes de la Herencia Haitiana Mes de la Herencia Judía estadounidense Campeonato de voleibol masculino Desiree M. Powell 6 pm @EPC	2	3 Día de desarrollo profesional (Salida Temprana) Campus International K-8, Douglas MacArthur GLA, Valley View BLA, Warner GLA	4
5 Pascua Ortodoxa Cinco de Mayo	6 Semana nacional del Maestro Día de Conmemoración en Memoria de las Víctimas Holocausto Día Nacional de la Enfermería	7 Competición de atletismo Jesse Owens 3:30 pm @ Collinwood Athletic Complex	8	9	10	11 Rock Your World with STEAM
Exámenes Advanced Placement Grados 8-12						
12 Día de la Madre	13 Campeonato de tenis masculino de la liga Senate 1 pm @ Jefferson Park	14 Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	15 Campeonato de levantamiento de potencia mixto (10 am) John Adams High School Examen NWEA Solo lectura Grados 2º y 3º	16	17	18 Día de las Fuerzas Armadas
19	20	21 Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm	22 Noche de celebración de familias multilingües 4:30 - 6:30 pm @ Natividad Pagan International Newcomers Academy	23	24	25
Demostraciones de aprendizaje en las escuelas						
26	27 Día de los Caídos (Todas las instalaciones estarán cerradas)	28	29 Último día de clases (Excluyendo las escuelas que funcionan todo el año* y con año prolongado** excepto las escuelas New Tech) Fin del cuarto trimestre/ Fin del segundo semestre	30	31 Comienzo de las ceremonias de graduación	1

* Calendario de reuniones de la Junta de 2024 pendiente a la hora de imprimir este calendario. Revise la página web del Distrito para el calendario de reuniones de la Junta.

Para información actualizada, visite nuestro
calendario en línea.



Las fechas, días y ubicaciones pueden cambiar.

Cerrando la brecha académica

En CMSD, tenemos una nueva visión del aprendizaje, una más equitativa y personalizada; una que amplía la voz del estudiante. Nuestros maestros implementan nuevas estrategias que atraen la participación profunda de los estudiantes y proveen oportunidades más auténticas para demostrar lo que hayan aprendido.

Esta nueva manera de aprender nos ha ayudado a superar las expectativas del estado en cuanto progreso estudiantil y en cerrar la brecha académica. Sobre todo, les ha permitido a los estudiantes y maestros a enfocarse en actividades didácticas que motivan e inspiran éxito dentro como fuera de la clase.

70%

de estudiantes han participado en una demostración de aprendizaje

17%

aumento en el número de estudiantes que toman exámenes AP

36%

de estudiantes se graduaron con un promedio de calificaciones de 3.0 o más

25%

de los graduados de CMSD obtienen una licenciatura dentro de 4 años

objetivos

Junio

*Escuelas que funcionan todo el año: (205 días): Cleveland High School for Digital Arts, Davis Aerospace & Maritime High School, John Adams College & Career Academy, Lincoln-West School of Global Studies, Lincoln-West School of Science & Health, MC²STEM

**Escuelas con año escolar prolongado: (205 días): Cleveland School of Architecture & Design, Cleveland School of Science & Medicine, Downtown Education Center, The School of One

**Escuelas con año escolar prolongado:(195 días): Campus International K-8, Campus International High School, Douglas MacArthur Girls' Leadership Academy, East Tech High School, Facing History New Tech, John F. Kennedy High School, Kenneth Clement Boys' Leadership Academy, New Tech West High School, Rhodes College & Career Academy, Rhodes School of Environmental Studies, Valley View Boys' Leadership Academy, Warner Girls' Leadership Academy, William Rainey Harper

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
MAYO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	JULIO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	AGOSTO 2024 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	29 Say Yes! Cleveland SERVICIOS DE APOYO/ BECAS ¡Becas de matrícula universitaria o de instituto profesional para graduados de CMSD! Visite SayYesCleveland.org para aprender más.	30	31	1 Mes de la herencia caribeña-americana Mes del Orgullo LGBTQIA
2	3	4	5 Último día de clases para escuelas c/año prolongado** (* Excluye escuelas con 205 días escolares)	6	7	8
9	10 Programación educativa de verano para K-8 comienza	11 Sesión de trabajo de la Junta * 6:30 pm	12 Último día de clases • Cleveland School of Architecture & Design • Cleveland School of Science & Medicine • Downtown Education Center • The School of One	13	14 Día de la bandera Último día para inscribirte para el examen OST de verano	15
16 Día del Padre	17 Último día de clases para estudiantes en escuelas que funcionan todo el año* Programación educativa de verano para escuela secundaria comienza	18	19 Juneteenth (Día de la emancipación) (Todas las instalaciones estarán cerradas)	20 Solsticio de verano Exhibición de música, banda de marcha y teatro de los campamentos de John Marshall	21	22
23 30	24	25 Reunión de la Junta Educativa * 6:30 pm Repeticiones del Examen estatal de Ohio (OST) para la secundaria Examen estatal de Ohio (OST) Garantía de Lectura de Tercer Grado Solo Grado 3	26	27	28	29

* Calendario de reuniones de la Junta de 2024 pendiente a la hora de imprimir este calendario. Revise la página web del Distrito para el calendario de reuniones de la Junta.

Las fechas, días y ubicaciones puede que cambien.



1111 Superior Avenue E, Suite 1800
Cleveland, Ohio 44114

Nonprofit Org.
U.S. Postage
Paid
Cleveland, OH
Permit #1004

I M P U L S O C R E C I E N T E

Districto Escolar Metropolitano de Cleveland

Calendario Académico 2023-24